



MUSEO ETNOGRAFICO SICILIANO

Biblioteca Etnografica «Pitrè»

CASINA CINESE

PALERMO - Parco della Favorita - ☎ 518141

IL DIRETTORE ONORIFICO

Sig. Louis Nagel,

La ringrazio per il cortese riscontro fatto alla mia lettera da Monaco di Baviera, e subito Le dico che io sarei ben lieto di potere riservare alla Sua Casa editrice qualche mio nuovo libro, nella intesa di riservare alla stessa tutti i diritti mondiali.

Sfortunatamente io sul momento non dispongo di alcuna opera inedita. Potrei solo decidermi a realizzare due miei progetti ai quali penso da molto tempo: o una storia del Risorgimento Italiano o una storia limitata al Risorgimento Siciliano, avverossia allo ingresso dell'Isola nello Stato Italiano. In Italia, con Laterza, hanno avuto una certa fortuna i lavori di Mack Smith che sono certamente attraenti, ma difettano di letture adeguate, specie per quanto riguarda la storia di Sicilia.

Si tratta naturalmente, da parte mia, solo di proposte che possono maturare prevedibilmente entro

tembre 1977

FALZONE

QUE SICILIEN
ite

trouvé votre

f. Ortutay

allemand.
nous ne pre-
t des droits

royez bien

agrée, mon
ts les plus

G G M B H
HFELDSTR. 3
56 47 25
NAGELEDIT

S.C.P. PARIS 5086-64



MUSEO ETNOGRAFICO SICILIANO

Biblioteca Etnografica «Pitrè»

CASINA CINESE

PALERMO - Parco della Favorita - ☎ 516141

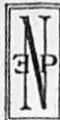
IL DIRETTORE ONORIFICO

- 2 -

un anno. Tenga presente comunque che per cattedra io appartengo alla Storia del Risorgimento, essendo titolare di quella di Palermo. La etnografia è per me attività secondaria ed onorifica.

Vorrei conoscere il Suo pensiero in merito a quanto scrittoLe più sopra mentre Le invio i saluti più cordiali

Gaetano Falzone



Paris, le 16 septembre 1977

Monsieur Gaetano FALZONE
Directeur
MUSEE ETHNOGRAPHIQUE SICILIEN
Parco della Favorite
PALERME

Mon cher Professeur,

Je viens de passer 48 h en Allemagne où j'ai trouvé votre lettre dont je vous remercie.

Je suis très heureux que ma suggestion au Prof. Ortutay vous soit favorable.

Vous me demandez de publier votre ouvrage en allemand. Malheureusement, cela n'est pas possible car nous ne prenons jamais de droits séparés, mais uniquement des droits mondiaux...

Si je peux vous aider de toute autre façon, croyez bien que je n'y manquerai pas.

Espérant bientôt vous revoir, je vous prie d'agréer, mon cher Professeur, l'expression de mes sentiments les plus cordiaux.

Palermo, 8 settembre 1977

Sig. Louis Nagel

Monaco

Caro Signor Nagel,

Le scrivo in italiano conoscendo la Sua bravura nella mia lingua per dirLe che, seguendo il Suo consiglio, ho scritto al comune amico Prof. Gyula Ortutay.

Il prof. Ortutay, al quale inviai la copia in lingua francese della mia Storia della Mafia mi ha risposto con parole di esaltazione per il mio lavoro che giudica oltre che preziosissimo anche una monografia importante non solamente per il sociologo, ma anche per l'etnografo folklorista anzi per l'etnopsicologo. Promette di conseguenza di poter realizzare il mio desiderio di una traduzione in lingua ungherese.

Dovendo proporre a Fayard una edizione in lingua tedesca sarei veramente felice di proporre il nome della Sua Casa Editrice. Lei vorrebbe gentilmente esaminare la possibilità di stampare il mio lavoro nelle Sue edizioni?

In attesa di Suo gentile riscontro, Le invio i più cordiali saluti e ringraziamenti.

Gaetano Falzone

